

Мокиэрэянь  
ВЛКСМ-нь обкомть  
и Саранскаень  
Горкомть газетасна

Редакциянь адресон:  
Саранск, ул. Карла  
Маркса 9, «Комсомо-  
лонь вайгаль»  
Газетать питнец  
ковс 60 трешник



# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

10

ДЕКАБРЬСТА  
1935 КИЗОНЯ  
136 (237) №

Лисонди омбоц киза кошти 12

## Сталин ялгать речец

Таджикистанонь и Туркменистанонь инголи моли колхозник  
нень и колхозницатънень совещаниясост



Ялгат! Тя совещаниять президиумоц мярькс тейне азомс теенть кафта вешань колга:

Васеньцекссь, сянъ колга, што президиумъ ули мялец тя совещаниянь сембе участникнень и участницатънень отличнай работанкса каземс высшай наградаса ордена ламос вишкста кядень цяпамат. Ювадькинемат «ура». Вайгяльхть: Шумбра улеса Сталин ялгась! Ламос кядень цяпамат и приветственный вайгяльхть партиять и правительствать руководителезон лемс).

Омбоцекссь, сянъ колга, што правительствать ули решения максомс тифтень грузовик тьаса представленнай эрь колхозти, и максомс совещаниять эрь участни-

концы пластинканек тифтень патефон (кядень цяпамат) и част: алятьненьди— карманнайхть, а аватьненьди—ручнойхть (ламос кядень цяпамат).

Тейне корхтайхть сембе вастса, што моньдине эряви кой-мезе азомс.

Вайгяльхть: Виде! (Кядень цяпамат).

Мезе тьаса азомс? Сембе азф.

Найф, што хлопкать колга те-воньтте тинь туй. Тя няеви сембонь сянъ эзда, мезе минь тьаса тиедьдеви. Колхозонтте тинь касыхть, мяленьтте работамс ули, машинат макстама, улучшение получатада, фсякай лезкс, кодама аныцек эряви.—Молотов ялгась, Совнаркомъ председателец, азозе ни теенть тьянь колга,—ули

максф. Сталобить, хлопкать мархта тевонытте тинь туй и зажиточнай эряфсь келепневи.

Но ули, ялгат, фся вещь, ниньге сяда гитни, чем хлопкас—тя минь странань народтнень дружбасна. Тя совещаниясь, тинь валонтте, гинь тевонытте корхтайхть сянъ колга, што минь великай странань конь народонзон йоткса дружбась кемокснечи. Тя пяк эрявикс и цебяр (знаменательно), ялгат. Сире пиньгста, мзярда властть эса минь странасонк ащесть оцязорсь, капиталистне, помещикне, правительствать голи икац ащесть сянъ эса, штоба тиемс фся народть—рускай народть—господствующайкс, а сембе лияды народтнень—подчиненнайкс, угнетеннайкс. Тя ульсь зверень, вирьгазонь политика. 1917 кизоня октябрьста, мзярда минь келемсь великай пролетарскай революцияньке, мзярда минь йордаск оцязорть, помещикнень и капиталистнень, великай Ленинъ, минь учителеньке, минь алянеке и воспитателеньке мярьгсь, што тьаст уль тяниень пиньгста сявомок (отныне) аф господствующай, аф подчиненнай народт, што народтненьди эряви улемс равнайкс и свободнайкс. Тянь мархта сон калмазе лазкс сире оцязоронь, буржуазнай политикать и тийсь (провозгласил) од, большевистскай политика—минь странань конь народонзон йоткса дружбань политика, братствань политика.

Сяда меле йотасть 18 кизот. И вов, минь улихть ни тя политикать цебярь результатонза. Тя совещаниясь арси цебярь доказательствакс сянъди, што СССР нь народтнень йоткса ингольденъ недоверияти путф ни пе, што недовериясь полафтовсь полной взаимнай довериять мархта, што СССР нь народтнень йоткса дружбась касы и кемекстай. Тя, ялгат, сембода питникс сянъ эзда, мезе макссь тейнек большевистскай, национальнай политикась.

А СССР-нь народтнень йоткса дружбась—оцю и серьезнай сатфкс (завоевания). Сяс мзярс тя дружбась кармай улема, минь странань конь народонзон улихть свободнайхть и аф сясковихт. Кивок аф пелькс тейнек, аф внутреннай, аф внешний врагтне, мзярс тя дружбась эряй и шумбра. Можете аф сом невандамс тьянь эса, ялгат.

(Вишке овацият, сембе снихть, вайгяльхть: «Сталинтти ура!»).

## ТОНАФНЕМС КОДА СВЯТКИНАСЬ

Лама студент-комсомолец Мокшэрэянь рабфакса тонафнихть аныцек на «хорошо» и «отлично».

Вов Святкина ялгать сембе отметканза «отлично», станя жа Решетняк и Наумкина ялтатневок тонафнихть «хорошо» и «отлично» отметкаса. Рабфакса улихть ниньге кемотть тьяфтама студент, конат тонафнихть цебярьста.

Но тьяконь шовор, эряви азомс,

што рабфакса улихть стама студентка, конат тонафнихть пяк калдывста.

Вов Башкировсь (комсомолец). Мзярда сонъ терьдесъ комитетть заседаниязонза, калдывста тонафнеманц колга, макссь теенза кизефкс: мес пяк калдыфт отметкатне? Сон корхтай:—«Мон рабфаку сачь сяс, штоба сяда курок аделамс рабфакть и кармамс работа-

ма, знаниятне тейне аф пяк эрявихть».

Станя жа Коровина тьяк 4 калдыв отметканза.

Ня ялгатыненьди эсь пяк оцю афсатыкссна эрявихть машфтомс, а комсомолонь комитетти Башкировъ мархта, эрявихть примамс мерат.

Кремень.

## СПАСИБА СТАЛИН ЯЛГАТИ, ТЕЙНЕК ЦЕБЯРЬ ЭРЯФОНЬ МАКСОМАНКСА.

(ТОРБЕЕВАНЬ РАЙОНОНЬ  
СТИРЬНЯНЬ И ОД АВАНЬ РАЙ-  
ОННАЙ КОНФЕРЕНЦИЯСТА)

Торбеевань р-нца стирьнянь и од авань республиканскай конференциять колга кулять васьфтезь оцю мяль мархта. Цебярьста анокласть прят стирьнянь районнай конференцияти, конат ульсь ладяф йотафтомс ноябрь 24 це шистонза 1935 кизоня. Партийно-комсомольскай активсь ульсь мобилизовандаф колхознень, совхознень и МТС-нень эзда стирьнянь и од авань пуромксонь йотафнема, конатънень эса колхозница стирьнятне ванондозь теест интереснай кизефкснень. Сась ноябрь 24-це шиц, сембе ульсь аноклаф. Васеньцекс ВЛКСМ-нь райкому сась Атюревскай вельсоветонь «ЦЯТКО» колхозонь делегациясь, сяда меле кармасть пуромома лиядыхне.

Пуромсть сембоц делегаткада 117 ломатть. Эздост—56 мокшень стирьхть, 49 рузонь 10—татаронь стирьнят, 1—полячка и 1—украинка.

Президиуму кочкафт инь цебяр ударницатне: Мусинась, Тишкинась, Ошкинась и лият. ВЛКСМ-нь райкомонь секретарь докладонь и содокладть аделамдост меле ушедсть прениятне, конатънень эса корхтасть сембоц 22 ломатть. Сембе синь корхтасть эсь сатфксон, эряфсон и колхознай паксая ударнай работасон колга.

—Мзярда мон тунь тонафнема,—корхтай трактористкась Ошкинась,—монь эсон рахсесть. Корхнесть, што монь эздон мезевок аф лиси, што мон тракторть аф тонадса и ст. тов. А лиссь йофси лиякс. Мон пяк лац тонадыне тркторть, работан цебярь трактористкакс, оварият аф тияньдан, ванфтыне горючайть, тиень 367 трудашит. Тьяни корхтайхть, што сят рахсематне и издевательстватне ульсь кулацкай вылазкат.

Тада меле корхтась «Красная Мордовия» совхозть инь цебяр свинарка Пурмова ялгась, конанц совхозонь политотделсь лифтезе сембесоюзонь премияс.

—Мон инголи улень забитай фталу лятф ломань,—корхтай Пурмова ялгась,—а тьяни арань совхозонь знатнай ломанькс. Работан ударнайста, 7 пурьхц васц монь тувоне макссихть 12—13 пурьхит; стак ащема пиньгозень йотафнеса культурнайста, лувондан газетат и журналхт, касфнеса эсь квалификациязень.

И нинге ламосна корхтасть, конат сембе азондозь эсь эряфсон, эсь кельгомасон и преданностьсон партияти и сонъ вожденцти Сталин ялгати.

Пренияда меле ульсь лифтьф каземс ударницатне: Ошкинась, Мусинась и Тишкинась, конат мекпяли азст седи вакстонь паравал цебяр, культурнай и зажиточнай эряфонкса Сталин ялгати.

Аделама пали стирьнянь и од авань районнай конференциясь кочкасть делегаткат республиканскай конференцияв. Кочкафт делегаткакс 12 инь цебярь ударницат—мокшанка, а районть эзда тьяфтама ударницада кеметъ и сядо, конат пади хотъ и ашелхть конференцияса, но синь лац содасазь, што синь колгаст тьяфта жа заботендай партиясь и правительствась.

Шишкин



# ПИОНЕРВОЖАТАИХНЕНЬ Р

ВЛКСМ-нь крайкомть секретаренц БЛЮМКИН ялгать доклады пион

Ялгат! Куйбышевской крайса 4569 пионерской отрядт, конатненъ эса 210277 пионерхт.

Пашкочнемок партиянь Краевой комитетт и комсомолонь Центральной комитетт решениясно пионерской организациятненъ лангса руководствать кемекстаманц колга, ВЛКСМ-нь Крайкомс марса районной комитеттненъ мархта кочкасть инъ цебарь, передовой комсомолецт пионервожатайкс работата. Тяни краевой совещаният пиньгста минъ крайсонок лувондови сембец 3897 вожатайхт, конатненъ эзда 730 вожатайхт валхтфт работасост.

Кодама тяни вожатайхненъ составсна? Кизоснон коряс аныцек 500 вожатайхт 20 21 кизода одт. Сьормас содамаснон коряс: 20 ломаньць высшай образование мархтот, 446—десятилеткань об'емса, 680 ломаньць—9 класст, 78-сь—8 класст, 189-сь—семилетка аделаст и илядыхненъ сьормас содамасна семилеткада кржа. Комсомольской стажснон коряс: 1931-це кизода инголе сувасть комсомолу 1421 ломань, 1932-це кизона—2000, 1933-це кизона—87 и 1934-це кизона—391 ломань.

Кда сямомс минъ вожатайнеконъ пионерской работанъ стажснон, то тясонга минъ тевонык сяда цебарьгодсь. Вожатайхненъ эзда: 10 кизот работай пионерской работаса 1 ломань, 9 кизот—1, сисем кизот—2, кота кизот—13, вете кизот—33, ниле кизот—49, колма кизот—158, кифта кизот—423, фкя киза—617 ломань и стамода, конат работайхт кизода кржа—455 ломань, а илядыхне тяда инголе пионерской отрядтненъ эса ашесте работсе йофси.

Пионерской работниконъ од пополнинят эса минъ улихт пионерской отрядонъ сяда культурнай, политическй сяда развитай руководителнеке. Кда ули теест максф конкретнай лезкс и эрь шинь руководства комсомольской организациятненъ ширде, синъ могут ламода кепедемс крайса пионерской работай.

Пяк оцю политической ответственность путсть минъ лангозонок партиясь, сонъ Центральной комитетоц и Сталин ялгась идьтненъ коммунистической воспитанияснон колга. Но эряви видеста азомс, што лама минъ комсомольской организацияванок сембода лама корхнихт и азончихт декларацият пионервожатайхненди лездомать колга, но аф макссхт видексонъ реальной лезкс синъ стака, кропотливый, но почетнай работасост. А вдь именна сянъ эзда, кода работайхт вожатайхне и кода минъ теест лезнетяма, ламода ащи идьтненъ йоткса воспитательнай работат пуроптомац.

Кда ваномс минъ пионерской организациянеконъ эряфснон лангс и ваномс нят процессненъ мельга, конат улихт тонафнихненъ йоткса, то минъ улихт серьезнай сигналоньке, конат кармафнесамазь, штоба минъ тиеме решительнай выводт пионерской вожатайхненъ лангса аф формас коря, а существас коря руководствать эрявикс шинц колга. Нят сигналхне вешихт минъ ширьденек, штоба минъ серьезнайста кярьмоделе пионерской работати стая, штоба сьолгомс сембе каналхненъ, конатненъ эзда моли классовай врагъ лядксонзон влияниясна идьтненъ лангс.

Комсомолонъ Центральной комитетт XI-це пленумоц няфтезе минъ серьезнай эльбятксонеконъ пио-

нерхненъ лангса руководствать эса, мзярда тя инъ эрявикс участкас макссекшневь откупс ЮП-нь бюроти. ЦК-ть XI-це пленумоц решениянц коряс пуроптфт (созданы) ВЛКСМ-нь ЦК-са, крайкомга, горкомга и райкомга пионеронъ отделхт сянъ инкса, штоба пионерской работат вятелезь (занимались) непосредственно комсомольской организациятне. Но эряви азомс, што минъ крайсонок комсомолонъ ошень и районнай комитеттне, крайкомть ширде тя тевть пашкодеманд мельга аф ваномать сюнода, формальнойста вануть тя кизефксть ланкс. Райкомонъ и горкомонъ секретарьхненъ ламосна, сянъ васц, штоба тевса одукс ладямс пионерской организациятненъ лангса руководствать, синъ лоткасть аныцек отделонъ тиемать ланкс, истъ кярьмодь идьтненъ йоткса работат существовати.

Тя сембе ватьсь сянди, што лама ошень и райононъ организациятненъ эзга пионерской работат инкса ответственность путф пионервожатайхненъ лафтуснон лангс.

Тейнек эряви минъ краевой совещаниясонок вешемс ВЛКСМ-нь ошень и райононъ секретарьхненъ ширде, штоба синъ тя эльбятксть маластонъ пингть эзда-жа петелезь. Тейнек эряви аф аныцек комсомолонъ районнай и ошень комитеттненъ эса вывескатненъ полафтомасна, тейнек эряви, штоба горкомонъ али райкомонъ бюрось улель органическойста содонтф пионерской отрядтненъ эряфснон мархта, содальхце пионерской активть и вятель конкретнай руководства вожатайхненъ лангса. Аныцек сят условиятненъ пинькта, мзярда пионерской работанъ кизефксне кармайхт ашеме (отрожатся) эрь шиня ошень и райононъ комитеттненъ работасост, аныцек эста тейнек ули кода тиемс крутой под'ем пионерской организациятненъ работасост.

Ялгат, Москвонъ и Ленинградонъ пионервожатайхненъ совещаниясост комсомолонъ ЦК-ть пионеротделонъ заведующецт Мускин ялгась эсь докладсонза пях шарх кодевиста и содержательнайста азондозень пионерской вожатайхненъ задачаснон и четкайста азондозе (определил) пионерской отрядт эса работат содержанианц, сяс аш необходимость азонкшнемс омбоцеда прокс бесспорнай положенинть, сяс мес тя докладсь ариценнай руководстваск пионерской вожатаенъ работат эса. Мян путнян эсь инголен задача лоткамс минъ крайсонок пионерской отрядтненъ и вожатайхненъ работасост кой-кона афсатыксненъ ланкс, стая, штоба маластонъ пингть машфтомс нят афсатыксненъ.

Васеньце афсатыкссь: ламонц пионерской отрядтненъ и, сембеда пях, веленетненъ организационнай состояниясна лувондови афудовлетворительнайкс.

Пионервожатайхненъ ламосна легкайста и кой-коста пренебрежителнайста ваныхт пионерской организациятненди примаманъ кизефксть ланкс. А отрядти примамась—тя пях важнай кизефкссь пионерской работат эса. Эряви сяда курококе петемс тя эльбятксь идьтненъ мархта организационнай работат эса. Эряви сатомс сянъ, штоба шись, мзярда школьникс примосеви пионеротряду, максы торжественнай обещание, получай галстук и значек, араль инъ радостнай и торжественнай шикс сонъ эряфонц эса.

Пях сидеста миньцонок тьожда-

ста нежедькшнихт пионеротрядста панеманъ кизефксть ланкс. Выговорхне, отрядста панематне, взысканиятне арихт спутникоск ламонц пионервожатайхненъ работасост. Эряви тейнек лоткафтомс пионерской отрядса администрированиянь практикась. Сяда тьожде азомс пионери выговор, панемсонъ отрядста, но сяда стака сонъ воспитандамац. Тянь нингя аф ялан лувонцазь минъ вожатайнеке. Пионерской вожатайсь аф администратор, а, васендакига, воспитатель и педагог.

Пионерской отрядонъ сборхненъ колга. Эряви сатомс сянъ, штоба отряднай сборхне аральхт содержательнайкс и интереснайкс. Аф кунара теень савсь улемс 46 це школаса, коса вожатайкс работай Лукьянов Шурась. Сайхт пионерхне, сяда меле сай Лукьяновась и корхтай: „Шабат, минъ тачи шинь повесткасонок тьятама и тьятама кизефкст“. Мезе тя—марстонъ пуромкс али пионерской сбор? Кода ниеви марстонъ пуромкс, а аф сбор, то вдь эряви ялан мяляфтомс, што минъ работатама идьтненъ мархта.

Занат работанц колга кизефкссь лувондови фкя инъ эрявикс кизефксоск пионерской работат эса. Тевсь няфнесь, што звенатненъ кода пионерской отрядт потмоса единицанъ работасна аф няеви. Звенатненъ работасост пцтай аф няеви вожатайхненъ влияниясна. Кой-кона вожатайхне лувонцазь эрявиксонди вишкптемс работат шабатненъ малакстоптомаснон (сближения) вельде. Тя, конечно, тевсь аф кальдяв. Но вожатайхне кой-коста тя цельть инкса звенанъ сборхненъ, пуропнесазь тя али тона пионерт кудс. Звенанъ пионерхненъ йоткса настоящей, воспитательнай работат вастс—кудса тьятама сборсь шарфневи вечеринкакс. Кальдявда башка, тьятама практикась мезевок аф максси.

Пионерской отрядтненъ работанъ содержаниясна и формасна лядондыхт фталу идьтненъ кась запросснон эзда. Минъ советской идьтнене касыхт марса странат касоманц мархта, коса, кода мярькс Сталин ялгась, „эрямс арась сяда пара, эрямс арась сяда весяла“. Сянъ вастс, што капиталистической странанъ идьтне арьсхт арамс пекарькс булочникоск, поваркс и ст. т. сянъ инкса, штоба улемс топодьстокс—минъ идьтненъ мяльсна арамс летчикоск, парашютистокс, музыкантокс, педагогоск; идьтне арьсхт героической подвижненъ колга. Сави ужальдемс, што пионерской отрядтне лядондыхт фталу идьтненъ вешфксснон эзда. Тянка эрь вожатайхт задачац ащи сянъ эса, штоба машфтомс тя сязьфксть, и отрядт работанц тиемс яркайкс, увлекательнайкс и интереснайкс.

Кда ваномс пионерской отрядтненъ работаснон, то можна няемс (убедиться) што беседатненъ темасна, конат йотафневихт отрядтненъ эса, няфневихт революционной календарть мархта. А вдь идьтне, сяда башка, йорайхт содамс минъ доблестнай Якстерь армиянеконъ маршалонзон колга, Ворошилов, Егоров, Буденнай ялгатненъ колга, Стахановец ударникненъ колга, Советской Союзонъ геройхненъ колга, Синь тьятажа интересовандайхт кодама лийсь сембедонъ многоводнайсь, кодама пандсь инъ серись, кодама летчик кудсь сембедонъ вяр и ст. т.

Тяса теень пионерской вожатайхне могут максомс кизефкс

мезе жа, лисеньди, пионервожатайсь должен содамс самбень—и техника китькска и наука китькска, и искусствать китькска, што пионервожатайсь нюржкяня та корхтамс, должен улемс всезнайкакс. Аф, пионерской вожатайсь аф всезнайка! Сон—отрядт эса воспитательнай работат организатороц. Кода организатор сон должен таргамс пионерхненъ мархта работати инженерхненъ, техникхненъ, музыкантхненъ, Якстерь армиянь командирхненъ, сире большевикхненъ.

Но тевсь аф аныцек нят ломаттненъ отряду работата таргамасост. Главнайсь сянъ эса, штоба сатомс интереснай беседа, яркай и содержательнай азондома. Мон няфтян кафта кеподькст, конатненъ коряс ули кода корхтамс сянъ колга, кода аф эряви и кода эряви вятемс беседа шабатненъ мархта.

Отрядонъ сбора 46 № школаса „минъ заводоньконъ историяц“ темать коряс йотафнесь беседа Куйбышевть лемса „Сажерез“ заводть кадранъ отделонц начальникоц Баблинцев ялгась. Кода сон ушодозе беседать.

„Пионер ялгат! Минъ заводоньке (Сажерез) ушедсь строявма несколько кизода инголе кузнечнай цехста. Тьятама заводть, конат работайхт транспортти, Советской Союзса сембоц аныцек кафта. Строительстванъ пиньгста заводсь несколькоксть полафнезе строяманъ планонц и цехонъ планировандама плантть. Тяниень пингть, пионер ялгат, заводсь нинге апак макст эксплуатацияс и аныцек нят шитьненъ эзда сай правительственной комиссиясь, коцац примасы заводть и минъ максаськс сонъ эксплуатацияс. Тяниень пингть, пионер ялгат минъ заводсонок вишкста келемсь стахановской движениясь и минъ надьятама, што тя движениясь фатясыне минъ заводонъ рабочаенъ сембода кели массатненъ, лезды тейнек честь мархта максомс заводть эксплуатацияс и ст. тов.“

Фкя пионерьс максси кизефкс:

— „Азост, мезе стямсь максомс заводсь эксплуатациясь?“

Вов теенть пионерхненъ мархта аф кондысти работанъ кепотькс. Тьятама кяльса корхтамс рабочай классъ героической тюреманд колга, социалистической стройканъ великай шитьтненъ колга, Якстерь армиянь колга—аф эряви.

Омбоце кепотькссь; 39-це школаса, отрядонъ сбора „стахановской движениянь колга“ стахановецненъ васеньце Сембесоюзонъ совещаниянь колга“ темать коряс цебарь беседа йотафнесь педагогс. Кода ватьсь беседа тя ялгась? Сяф тьяма кепотькс сонъ беседастонза:

— Шабат! Инголи, сире царской Россиясь ульсь тьятама валмуворкст: „Работась дуракненъ кельги“, „Работась аф вирьгаз, вири аф воргоди“. Нят валмуворксне азондкшневь сяс, што царской Россиясь, мзярда рабочайхне и крестьятне работцест фабрикатненъ, заводчикхненъ, и помещикхненъ лангс, теест работась ульсь сталмокс (тягостью) сяс мес синъ эсь трудснон максселезь сянди, штоба фабрикантне и помещикне козьяста эрятьхт. 18 кизот ни йотась, кода рабочай классъ большевиконъ партиять и Ленин и Сталин ялгатыненъ руководстваснон вельде сязозе властть эсь кядезонза и тиезе васеньце пролетарской госуларстват мирса. И вов тя пролетарской госуларстваса минъ ни работата кармаме лиякс. Минъ странасонок эрь рабочайсь, эрь трудяйсь шархкодь-

\*) Максви кирьфтафста.



# РАБОТАСНОН КОЛГА

сай вожатаень краевой васенце совещанияса\*)

сы, што сон работай аф фабрикантты и помещикты лангс, а сон работай эсь лангозонза. Вов мес минь странасонк трудсь арась честень тевкс. Минь эрь шиня кемокснесаськ эсь странаньконь и тейнек арси эрьмс коль сяда цебярста, а што эятама минь сяда цебярста,—тинь, шабат, нйасаст эсь кудсонотт тарелкаты лангста.

Тяфта вов Стахановсь, шабат, тyani лувондови тяфтамаломанькс, конац максси трудонь оцю производительность конац тюрси сян инкса, штоба минь странаньке улель сембода козя и штоба сонь эсонза цебярь улель эряфсь.

Кие тяфтамсь Стахановсь? Стахановсь—крестьянин, сась аф лама кизода инголе шахта. Фкя мялец сонь улель, мзярда сон сась шахта—работамс ярмакт и рамамс яблочной серай алаша. Тинь тиньць содасаст, што кресть янинтти алашась эряви работамс. Васеньце пингть Стахановсь работась уголень шашфникс (откатса), сяда меле ушедсь работамс забойщикокс. Забойщик—тя тяфтам специальность. Забойщикокс сон работась простой молаткаса а меле теенза макссть механической отбойной молотка, конац работай сжатый воздухса. Мзярда работась Стахановсь, кяры сон угольда аф лама метрат, сяда меле пугсы молатканц модать лангс и ушеды кемокстамонза сьавасть, кося сон кярсь, а молаткац ся пингть ащи стак. Стахановсь кармась арьсеме, а аш кода ли работамс станя, штоба молаткась сембе пингста работаль апаклотсек. Вещь Алексей Стахановсь, штоба кемокснел аф соньць, а теенза специальна кемокстаф ломатть—крепыльщикне. И вов, шабат, кда инголи нормась улель сменати 5—7 тоннат, то Стахановсь работань васеньце шиня макссь 102 тоннат, явоштость, шабат, и тинь содасаст мзяроксть сяда лама. Тяфта Стахановсь

тюрсь сян инкса, штоба минь странаньке получаль сяда лама уголь, улель ба сяда козя и тей, нек улель кода эрьмс сяда цебярста.

Кие тяфтамсь Кривонось, шабат? и ст-тов?

Кизоти минь йотафнетяма сембоц анычек отрядонь 10 сборхт. Эряви, штоба аф анычек эрь вожагайсь, но штоба комитетонь эрь секретарьсь интересовандаль, кода уля йотафть сборсь. Ся пингть самс, мзярс тя аф ули, мзярс пинервожатайхне аф кармахть аноклакшнema пря отрядонь сборти, минь отряднай сборнеке кармайхть ламода лиядкшнema фталу пионерской массатнень запроссон эзда.

Кружковой работай колга. Аф ваномок ВКП(б)-нь Крайкомть плеумонц школаса работай колга Левин ялгать докладонц коряс лифтьф специальной решениянц лангс, сембе сяка минь внешкольной работаньке школьникнень аф удовлетворяндакшнесыне. Минь идень технической станциянъке ламода (серьезно) илядкшнхть идтьнень анафксон эзда. Минь ашеськ пяхкодъ партиянь крайкомть пленумонц решениянзон идень художественной воспитаньян кудонь организовадамь колга. А крайОНО-нь работниче, кода тя аф страна, йорасть валхтомс эсь лангстост внешкольной работай лангса руководствань обязанностьнень.

Аш кода аф корхтамс жактань пионерской организациятнень эса работань кизефксть колга. Кда кизонда кой кося улель (существовали) и работасть форпосттне жактань эса, то тьлоти синь лоткафтозь эсь работаснон. А вдь тя работань участкясь пяхк серьезнай. Школатне тyani молихть сянды, штоба йотамс фкя сменаса работас. Тяста лисеньди, што шабать ули возможность шить омбоце пяхксьнди йотафтомс кудса. улель

цяса. Минь ковань кувалмос шабатнень фатясайнек звеновой и марстонь сборхнень мархта анычек нилексть. Аф лама пиньге шабатне работайхть кружокнень эса, но сяда лама пиньгсна шабатнень илядкшнн свободнайста. Пионерской организациятнень работасна жактань эса минь ширьдонек вешн сембеда серьезнейшай мяль.

Минь шабанеке эрект, оцю анафкс мархтот. Тя эряви лувомс и эряви маштомс водендамс шабатнень инициативасна, кода тьян цебярста тиеньдсь борскай школань вожагайсь Сережа Ненашевсь (конац организовадась школьникненьди и пионерхненьди интереснай военной игра).

Улельба аф виде кда ба, определяндамк пионерской вожагайть задачанзон, минь афолеме корхта ба аф освобожденнай вожагайхненьди лезксонь максомаса комсомольской организациять роленц колга.

Эряви шарфнемс пяхк оцю мяль аф освобожденнай пионерской вожагайхнень лангс, эрь шиня касфнемс синь идейно-политической уровеньон и совершенствондамс синь практической работа.

Минь улихть детворань пяхк цебярь организатороньк, конат кельксазь эсь тевснон—тя Симоненко Гольдина, Шамина и лама лия ялгатьян. Шамина ялгась пионерской работаса работась 10 кизот. Ня ломаттнень ули значительнай опытна и успешнайста пяхкочнесазь теест максф работай.

Комсомольской организациятнень ди эряви кружамс большевистской мяльса и заботаса минь детворань конь вожаксон, касфтомс синь и лездомс теест работаса. Тя мархта минь сатсаськ подрастающей поколениять коммунистической воспитаниянц цебярста ладьяманц и пяхкодсьсак партиять мархта минь лангознок путф задачать.

## Заочна тонафнемась лама районга ладяф кальдывста.

Декабрь 1 це шистонза Нарком пресса ушедовсь заочна тонафнемать колга конференция, кося сась РОНО-нь заведующайхне, инструкторхне, заочнай секторонь заведующайхне и консультпунктонь заведующайхне.

Конференцияса улель кулхонтф отчетт заочна тонафнемать состоянианц колга, кося тийсть отчетт РОНО-нь заведующайхне, секторонь заведующайхне и консультпунктонь заведующайхне. Отчеттнень эзда няеви, кой-кона РОНО-нь заведующайхне заочна кадрань аноклама кизефксти ванць кальдывста.

Кепотьксоньди ули кода сьавомс Саранской районгть, (РОНО-нь заведующайсь Корокинась), кося тя пиньгс кодамовок работа заочна тонафнемать колга апаж йотафть. Консультпунктонь ингольденъ заведующайсь Летинць мезевок тя пиньгс из тиеньде, оправдандакшнн прянц сян мархта: што сонь пях лама тевдонза, и соньць ащи заочникокс Пединститутса.

Сяда меле консультпунктонь заведующайкс улель путф Петруниць но тевсь тьяниньге станяк ащи. Консультпунктса тя пиньгс апах йотафть фкявок консультация.

Тяста няеви, што кой-кона РОНО-тне ащезь лув эрявиксоньди заочно тонафнемать.

Но улель стама районгть кося заочнай тонафнемась ладяф цебярста.

Кепетьксоньди Чамзинской районца, кося консультпунктонь заведующайкс работай Бобров ялгась. Станя жа цебярста работай Рузавкань консультпунктсь (заведующайсь Михальский ялгась).

Тяса заочникне тонафнихть расписанияс коря, обеспечендафт учебника и ст. тов.

Цебярста работаманкса Бобров и Михальский ялгатынень Нарком-проссь казезень 200 цалковайхть ярмакса.

В. Б.

## Перестройкаты вастс-шумондама и болтандама

А СОРОКИН  
ВЛКСМ-нь обкомть политучебань отделонц заведующаец

Комсомолецнень политической воспитаниян пуроптомац арси главнай ширекс комсомольской работай одукс тиemanцты.

Вов самай тьян и ашезе шарьхкодъ ВЛКСМ-нь Краснослабодской райкомсь. Сян вастс, штоба ладямс пропагандистнень работаснон, лездомс теест работасост, цебяргофнемс синь преподаваниян методснон, касфтомс пропагандистнень содамашиснон и ст. тов, райкомсь кармась лувондома политтонафнемать мархта комсомолецнень "фатяф" шиснон, а первичнай организациятнень лангса деловой руководствать и теест лезксть вастс, райкомса улельць шумондама и тевфтома болтандакшнema.

8 ковти-мартса сьавомок-октябрьти модемс райкомсь йотафть 25 заседания, конатнень эса кочкесь 193 кизефкст.

Кода жа кармась райкомсь путнема кизефкст и кода синь кочкесезень ВЛКСМ-нь ЦК-ть 11-це пленумондонза меле? Сякокс, кода и улель тьяда инголе, райкомсь эсь работанц одукс ашезе тий.

8 ковти райкомсь политической тонафнемать колга кизефксть кочкесезе 6-ксть, комсомольской хозяйствать колга кизефксть 3, стирнятнень йоткса работай колга 2, а разнай кизефкста кочкесевсь сембец 80.

Характерна ся, што нят 80 кизефкснень кочксемасна заньцезь райкомть заседательской суетнянц паледа ламонц и тьян шовор лифнихть фсякай лаца бестолковой резелюият. Р а й к о м с ь эсь бюронь заседаниянзон эса кочксивельф лама кизефкст и, сяс сонь заседаниянза моленьдихть целай суткань и сяда ламонь. Кепедьксоньди августь 11-це шистонза бюроса улельсь путф 21 кизефкс, а августь 19-це шистонза улельсь кочкаф 50 кизефкс.

Тя ватьсь сянды, што райкомсь и сонь руководителенза аф содасазь комсомольской организациатнень видексонь состоянианзон и синь работаснон.

Августь 11-це шистонза райкомсь эсь решениясонза сьормады: "сяс, што районца школатнень оцю пяхксьсна инголи улель пуроптфскомканайста, аф дифференцированнайста... сяс уккомплектовандамшколатнень ЦК-ть путфксонц коряс. Тянкаса кучемс первичнай организациятнень эзга райактивть, конада меле ладямс пропсеминарть работанц.

Тя улель августь 11-це шистонза, а августь 16-це шистонза райкомсь ни тиеньць итогт тя "переукомплектованият", кося азондозе, лувомс, што комсомольской прос-

вещениян сетьть пуроптомац йотафть видеста, комсомолецнень политтонафнемаснон колга ЦК-ть путфксонц коряс и тя кизефксть колга обкомть путфксонц коряс. Дифференцированнайста надедьф эрь комсомолецти, лувонфт сонь сода машинза, активностец и политоброзаваниян тя али тона кружка ашемати сонь мялец".

— Сияк жа соньць райкомсь нарушандакшнесы ЦК-ть путфксонц—кемокснесы организациятнень эзга школатнень, кружокнень и синь руководителснон, пропагандистнень списакснон марса, а аф кажнайт башка, хоть и тя пингти 13 школаньди апаж кочкаколь пропагандистт.

Тяфта Слобдань комсомольской делекань азончнесазь, што комсомольской просвещениян сетьть комплектовандаманц "йотась видеста" и "дифференцированнайста" надедьть эрь комсомолецти. А тевса и тя ниньга сембе организациятнень эзга улихть текушай политикань кружокт, конатнень кемоста судендазень ВЛКСМ-нь ЦК-сь.

"Согласие" совхозса школась занятиян ниньге ашезь йотафне, Зарека велень комсомолецне тонафнема ниньга ашесть ушечне, Селищаса партиять историянц тонафнемаса кружкаста пропагандистт Кирушкинтть партияста валхтомода меле, райкомсь ниньге ашезь кочка тязя руководитель. Чукалыса, Рябкиса, Гумныса, Н. Зубареваса школатненьди пропагандистт ниньге апаж кочкакт, школатне аф работайхть. Пропсеминар пропаган-

дисттнень мархта йотафневи ковти весть.

Тонафнихнень посещаемостьсна пяхк кальдыв: Булаева велеса кружоконь 17 слушательхнень эзда тонафнема якайхть 10-15 ломатть, Н. Карга велеса политграмотань кружоконь 13 слушательхнень эзда тонафнема якайхть 9 ломатть. А организациятнень райкомсь лувонцыне инь цебареньди.

Комплектованияда меле полафтовсь ни 5 пропагандистт, конатнень эзда 1 тусь армияв, колмотне ворьгодьсть организацияста, а фкясь валхтф комсомолста, кода классово чуждай.

Тя лиссь сяс, што райкомсь аф серьезнайста ванць пропагандистонь кадратнень кочксемаснон лангс, а тяфта жа пях лафча работась пропагандисттнень теоретической содамашиснон касфнемаса.

Райкомсь "лувондозень", што политтонафнемаса фатяф 770 комсомолецт, эста кода районца сембец комсомолецта 726 ломань.

Районца лувондови 45 школатнень эзда райкомсь аф содасы мзярсь синь эсдот работайхть, аф содасы кода йотафневихть занятиятне партиять историянц тонафнемаса лувондови 14 кружокнень эса.

Сембень тьян эзда няеви, што комсомольской просвещениян сетьть комплектовандамац, Слобдань районца йотась аф видеста, эряви тя тевть тиeмс одукс, комсомолецнень политтонафнемаснон колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонц коряс-



## Инсаронь райононь стирьнянь и од авань конференцияста

Ноябрь 28-це шистонза Инсаронь йотафт стирьнянь и од авань районнай конференция. 80 од ломатть—колхозницат-ударницат пуромсть тя конференцияти. Синь тийсть итогт киза кувалмонь работаснонды и тийсть план ингольпальдень работаснонды.

Кит синь—ня делегаткатне? Вов Желябовть лемса совхозста работницась—Марьянась. Сон эсь работамань норманц пшккодкшнезе—130 процентс, а капстань ункстася пшккодкшнезе 200 процентс. Цебарьста работаманкса, норматненъ вельф пшккодкшнемаснон инкса Марьянась ульсь казфярмакса и ваймама куду путевкаса.

А вов Ленинонь лемста колхозонь делегаткась—Чернышевась, сон работай звеноводкакс. Киза кувалмоти тийсь 180 трудошит. Сон аф аныцек ськамонза вельф пшккодкшнезе выработкань норматненъ, но и сонъ звеностонза стирьнянцевонь вельф пшккодкшнезе выработкань нормаснон. Пулфонъ сотомста, нормас коря эриволь сотомс 400 пулф, а сон сотнесь 800 пулфт и сяда лама.

Вов делегаткась Ивашкина Лизась. Сон работась 260 трудошит и получасть 48 пуд сьора. Тяфтамот и сембе делегаттне, конат сасьть тя конференцияти.

## Ивашкина Елизавета Васильевна и сонь бригадац

(Инсарский р-н „Верный путь“ колхозста).

—Тятень кизотъ, корхтай Ивашкинась, —мон работань звеневойкс. И изса, што звенать раббтнъ зависит сянь эзда, кода организовандаф трудсь звенаса и кода вяти звеневойсь звенать эса. Кда трудсь звенаса организовандаф правильнайста и кда ломаттне кармайтхь работама честнайста и добросовестнайста, эста и няфть фисне улихь цебарьхь.

Монъ звенасон ульсь 6 ломатть, сембе стирьнят. Васендасинь йоткост ульсь кальдявста работайхь, а мекпяли кармасть работамань цебарьста, а цебарь звенаса овласья кармай работама цебарьста.

Кода минь работаме, и мес минь звенаньке арась васеньцекс колхозса? Васендакигя, минь работаме добросовестнайста, и путоме инголенок задача, вельф пшккодкшнемс тейнек максф норматненъ. Сяс минь сембеда инголе лисеньдеме работама и сембеда мекпяли тушендоня работаста. Минь звенань

кя работась сембе звенаньке коряс цебарьста. Кепетьксонди, пулфонъ сотомста. Нормась тейнек максф сотомс 300 пулф, а минь сотнеме—600 пулф, а кой-коста и сяда ламонь. Ульсь слуцайтхь, мзярда минь работаме и шить и веть: шить тьялме, г илать урядая сура али урядая каньф.

Мзяра минь работаме и кода обесчечендаськ эсь праньконь кшиса? Тя можна праверямс эсь эзлон. Киза кувалмоти мон тиень 260 трудошит. Ня трудошитненъ инкса мон получаь 47 пуд сьора. Тняража получайтхь монъ звенастон сембе стирьнятне.

Тяни, семьястонок кивок аф мяргги, што „минь тонъ анчетядезь (трятядезь)“. Тяни монъ эсь прязень трясан и семьяньконьдингя лездан.

Кие сяда лама трудоши работай, ся сяда лама и получаь.

Тяса уш ни аф аляце, или мирьдсе опрекандисавать неможет, што сон трясы.

## Тряпкина Акси́нья Го́йго́рьевна

(Инсарский р-н „Од веле“ колхозста)

—Минь семьянькя колхозу сувась 1935 к. сьоронь урядаяма кампаний карша—корхтай Тряпкина ялгась. Тя аф лама пиньгити мон ие нь 60 трудошит. Работань мон алятненъ мархта рядс, мон аф аныцек илядкшненъ алятненъ эзда но ньлне синь йотнине работаса.

Тяфта ульсь тьялма пиньгста. Поньжафтомста нормась ульсь путф шити 80 центнерхт, а мон понь жафненъ 350 центнерхт. Нормазень пшккодкшнине—ниленъ крда и сяда ламоксть.

Стахановскай движениять колга и стахановецненъ совещанияса Сталин ялгать реченц колга кулять мон кулине стирень и од авань районнай конференцияса.

Стахановскай движениась и Ста-

лин ялгать реченц монь нинге сяда цебарьста кармафнесамазь работамань колхозса. Но аф аныцек монъ и монъ семьязевон сай кизоня колхозса кормай работама нинге сяда цебарьста.

Мон шарьхкодине тяни, што минь цебарь эривонькс зависит минь работаньконъ эзда.

Цебарьста кармат работама значит цебарьста карматэряма. Тумок конфренцияста путан инголен задача, таргамс активной работас сембе стирьнятненъ и од аватненъ колхозста и сатомс сянь, штоба—максф норматненъ пшккодкшнемс вельф.

Сьормадозь: Пузаковс  
П. Бузинць.

## РОКК-нь ячейкаса работась ладяф

Тонафнема кизотъ ушедомок Мокшэрзянь рабфакса кярьмодсть РОКК-нь ячейка работанц ладямонза, и виде работась мольсь аф кальдявста. Ульсь йотаффт лекцият, кодама повсь темань коряс, а станя жа йотаффт занятият, ГСО-нь значеконди комплексонь максемать колга.

Йотамок сембе 6 комплексненъ студенттне-комсомолечне вишкста кармасть максомань комплексненъ ГСО-нь значеконли. Арбузов.

## Физкультурань хроника

\* Декабрь 12-це шистонза Ардатовань райцентраса паньжеви районнай каток.

\* Январь 20-це шистонза Ардатоваса паньжевихть физкультурань организаторонь курст, райононь 20 оцю колхозненди.

\* Ардатовань МТС-сь декабрь 15-це шистонза паньжи лыжной оцю станция, конань эса кармай улеме 58 пархт лыжат. Станцияса станя жа кармайхь улеме 30 пар конькат. С. С.

## Махорочнай фабрикань стахановецсь 11-це № школаса

Комсомольскай организациять инициативанц вельде—(комитетть секретарец Волков ялгась) 11-це № школаса ульсь пуроптф васьфнема (встреча) махорочнай фабрикань стахановецть—Никоноров ялгать мархта.

Тя васьфнемати кармасть аноклима нинге ноябрьста. Тя кизефксть кочксезь комсомолонь комитетть заседаниясонза. Корхтасть тя кизефксть колга школань администрациять мархта, нолдасть специальнай номер стениой газета, организовандасть выставка, кося ульсь ученикненъ тетрадьсна и лия цебарь работасна. Ульсь аноклаф шумовой оркестр, кося примасть участие 50 ломань, аноклакшнесть угощение и стак тов.

Декабрь 5-це шистонза 7 часгста илать сембе комсомолечне и терьтьф тонафни отличникне пуромсть фкя комнатас, коца ульсь урядаф, чистай, валда, сембе вастова ащихть паньчфт, моркшне вельхфт яксерь котфса, конатненъ лангс путнефт ученикненъ образцовай тетрадьсна.

Комсомолечне ульсь веселят, шефт каряфт, пара мялса учсть стахановецть эса.

Вдруг, комнатав сувась махорочнай фабрикань стахановецсь Никоноров ялгась, конань сувача йоткова комсомолечне и тонафникне приветствовандасть и вишкста цяпасть кядьснон эса.

Васеньце валсь ульсь максф якстерь партизантти—орденоносецти школань директорти Печенкин ял-

гати, коца тийсь доклад стахановскай движениять колга и Сталин ялгать реченц колга.

Омбоцекс макссть вал махорочнай фабрикань стахановецти—токарьти Никоноров ялгати, коца подробнайста азондозе, кода сон работась производстваса и кода сон арась стахановецекс.

Тяда меле корхтасть комсомолечт.

Расстегаеть ялгась корхтасть эсь школосот стахановской движениять колга. Тяда меле ульсь лихтьф решение:

1. Кочксемс Сталин ялгать валонц школаса сембе классненъ эзга.

2. Организовандамс стахановецненъ альбом.

3. Организовандамс лыжной пробег Б. Березникаву стахановскай движениять лемса.

4. Подшефнай колхозу организовандамс лыжной вылазка, кося кочксемс колхозникненъ йоткса Сталин ялгать реченц, няфтемс художественнай выступление и организовандамс отличник пионерхненъ мархта стахановецненъ васьфтема.

Сембеда тяда меле комсомолечне и синь йоткост стахановецсь ульсь снимандафт.

Ульсь организовандаф самодеятельностень вечер: играт, танцт, хор и стак тов.

Вечерса морась гормошка.

Тя цебарь кепотькс эриви савомс сембе комсомольскай организациятненди.

А. Куренкова.

## Комсомольскай организациясь касы

Ковылкино. Аф кунара нинге Р—Вечкене велеса (М.Вечкенень вельсовет) пик аф лама ульсь комсомолечта, а стирьнятненъ эзда комсомолса ашель фкявок. Комсомольскай организациять шамац йофси ашезь няеньде. Работа, кода комсомолечненъ, а станя и аф союзнай од ломаттненъ йотксовок кодамовок изь йотафнев.

Лиякс арась тевсь тяни, мзярда комсомольскай организациясь стяс пильге ланкс.

Тяни Р—Вечканень комсомольскай организациясь лувондови васеньцекс сембе районца.

Кодама сатфкт сатсь тя комсомольскай организациясь тя аф лама пиньгста?

Васендакигя: пуроптф комсомолонь комитет (секретарец Жарков ялгась), кося сембоц 35 ломань, синь эздот 12 стирьня.

Аф кальдявста и ладяф культурно-массовой работасья, аккурат найста йотафневихть политзанятиятне.

Комсомолонь комитетть руководстванц мархта, школаса организовандаф пионерскай организация кося работась йотафневи систематическайста. Станяжа оцю работа

йотафневи аф союзнай од ламаттненъ йотксовок.

Ноябрь 12-це шистонза Р—Вечкеняса йотафт стирьнянь кустовой конференция, коза пуромкшнесть сядода лама стирьнят. Конференциясь йотась оживленнайста, лама стирьнят корхтасть пренияса, конатненъ эзда ламоц корхтасть сяда инголенъ кальдяв эриволь колга, и тяни стирьнятненъ сьормас тонафнемаснон колга.

Конференциять шовор лама стирьнят макссть заявленият комсомолонь комитетти, штоба прималезь комсомолу.

Вечкенянь комсомолонь комитетть инициативанц мархта, Октябрь 18-це годовщинацты йотафт культпоход, кося стирьнятне примасть активной участие. Якасть кудтненъ эзга и аздозь культпоходть значенияни велень эривоньди, шарьхкодемек тянь вельэряхне кудснон шнизь, урядазь, кудснон инголе повфнесть якстерь флагт.

Первичнай комсомольскай организациятненди эриви савомс кепотькс вьре азф комсомольскай организациять эзда.

Яков Московкин.

## НЮРЬХКЯНЯСТА

Декабрь 1 це шистонза Ковылкина панжевсь районнай 6 коновонь кувалма колхознай школа 100 курсантонди. Школось аноклай 25 колхозонь председателхь, 25 колхозонь счетоводт, 25 полеводческой бригадань бригадирхт и 25 животноводческой фермань заведующихь.

\*\*\*

Ноябрь 20-це шистонза Ковылкинань МТС су паньчфт трактористон 3 коновонь кувалма курст 70 ломаненьди.

Декабрь 10-це шистонза Рыбкинань районца панжевихть колхозонь председателень 3 коновонь курст 45 ломаненьди.

\*\*\*

36 кизоня май ковста Рыбкинань райзось кота коновонь кувалма курсненъ эзда нолдай 40 ветеринарнай фельдшерхт районца колхозонь животноводческой ферматненди.

Отв. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченный главлита № 1795. Тираж 2025. Заказ № 3670.

г. Саранск тип. „Красн. Октябрь“ Мордгива